

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CV-613 INSTEAD.

LƯU Ý: MẪU NÀY CHỈ SỬ DỤNG VỚI MỤC ĐÍCH THAM KHẢO THÔNG TIN. KHÔNG ĐIỀN VÀ NỘP MẪU NÀY. SỬ DỤNG MẪU AOC-CV-613 BẰNG TIẾNG ANH ĐỂ THAY THẾ.

STATE OF NORTH CAROLINA  
TIỂU BANG NORTH CAROLINA

Court File No.  
Số Hồ Sơ Tòa Án

In The General Court Of Justice  
District Court Division  
Tại Hệ Thống Tòa Án Công Lý  
Phân Bộ Tòa Án Khu Vực

County \_\_\_\_\_  
Quận/hạt \_\_\_\_\_

Civil: *Plaintiff*  
Dân sự: *Nguyên đơn*  
 Criminal:  
Hình sự:

STATE  
TIỂU BANG  
VERSUS  
KIẾN

NOTICE OF HEARING  
FOR ENFORCEMENT IN  
CHILD SUPPORT ACTION  
THÔNG BÁO PHIÊN TÒA  
ĐỂ THI HÀNH  
LỆNH CẤP DƯỠNG CON

Name Of Defendant  
Tên bị đơn

Name And Mailing Address Of Obligee  
Tên và địa chỉ gửi thư của người có quyền được cấp dưỡng

Name And Mailing Address Of Obligor  
Tên và địa chỉ gửi thư của người có trách nhiệm cấp dưỡng

Name And Mailing Address Of Employer Of Obligor  
Tên và địa chỉ gửi thư của chủ thuê lao động của người có trách nhiệm cấp dưỡng

NOTICE TO:  PLAINTIFF  DEFENDANT  OTHER  
THÔNG BÁO CHO:  NGUYÊN ĐƠN  BỊ ĐƠN  NGƯỜI KHÁC

A hearing will be held at the date, time and place indicated below in the above referenced child support case. The hearing will be held to consider:

Một phiên tòa liên quan đến thủ tục cấp dưỡng con nêu trên sẽ được tổ chức vào ngày, giờ và tại địa điểm ghi dưới đây. Phiên tòa này được tổ chức để xem xét:

An order issued to the obligor directing the obligor to show cause why the Court should not enter an order to enforce the payment of the child support obligation.  
Lệnh đã ban hành đối với người có trách nhiệm cấp dưỡng, buộc người đó phải trình bày lý do vì sao Tòa Án không nên ra lệnh buộc họ thực hiện trách nhiệm trả tiền cấp dưỡng con.

An order issued to the obligor directing the obligor to show cause why the Court should not revoke probation or order wages withheld to enforce the child support obligation.  
Lệnh đã ban hành đối với người có trách nhiệm cấp dưỡng, buộc người đó phải trình bày lý do vì sao Tòa Án không nên thu hồi lệnh quản chế hoặc ra lệnh sai áp lương để thực hiện trách nhiệm trả tiền cấp dưỡng con.

Date Of Hearing (mm/dd/yyyy)  
Ngày phiên tòa (tháng/ngày/năm)

Date Of Support Order (mm/dd/yyyy)  
Ngày ban hành lệnh cấp dưỡng con (tháng/ngày/năm)

Time Of Hearing  
Giờ phiên tòa

AM  PM  
sáng chiều

Date (mm/dd/yyyy)  
Ngày (tháng/ngày/năm)

Place Of Hearing  
Địa điểm phiên tòa

Signature  
Chữ ký

Deputy CSC  Assistant CSC  Clerk Of Superior Court  
Phó LSTTT Phụ tá LSTTT Lục Sự Tòa Thượng Thẩm  
 Other  
Người khác

(NOTE: This form may be used in both civil and criminal cases.)  
(LƯU Ý: Mẫu này có thể được sử dụng cho các thủ tục dân sự cũng như hình sự.)